Cámara trasera

Manual
de instrucciones

Gracias por comprar este producto. Por favor, antes de comenzar la instalación y utilización lea atentamente el manual de instrucciones.

Características

- Al meter la marcha atrás una mini cámara le proporciona una visión amplia del espacio que hay detrás del vehículo.
- Al conductor le llegan las imágenes mediante una pantalla LCD.
- Disponible modo PAL.
- Si su vehículo ya tiene instalado un sistema de aparcamiento de marcha a trás que no sea beep&park, el park/vision™ debería ser instalado por separado y funcionara en paralelo.
- Si su vehículo ya tiene instalado un beep&park con 4 sensores, usted deberá conectar los sensores existentes la unidad de control electrónica del park/vision™.

Parámetros técnicos / cámara de visión trasera

- Tipo/Modo: cámara OSD
- Vídeo estándar: PAL
- Tensión: DC 12V
- Consumo energético: Aprox. 0,8W (Máx.)
- Sensor gráfico: 1/3” sensor color
- Píxeles: 628 (H) x 586 (V)
- Resolución horizontal: 400 TV líneas
- Iluminación mínima: <2 Lux
- Ángulo de visión: 133°x108°x78° (DxHxV)
- Temperatura operativa: Cámara -30°C ~ +80°C

Parámetros técnicos / Pantalla

- Tamaño: 2,48’’
- Formato de pantalla : 640 (H) x 240 (V)
- Número de píxeles: ~150 000
- Modo de vídeo : NTSC/PAL
- Corriente de trabajo < 250 mA
- Corriente estática < 10 mA
- Temperatura operativa: -10°C ~ +60°C

Precauciones

- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- El park/vision de Valeo proporciona asistencia en las maniobras de marcha atrás y aparcamiento. Es esencial la atención permanente del conductor, aminorar la marcha, utilizar los espejos, etc.
- Para asegurar una visión amplia, por favor, mantenga la lente de la cámara limpia, y en perfectas condiciones.
- La lluvia o la suciedad, pueden provocar una visión borrosa de la cámara.
- Puede ser necesario el uso de una anilla de ajuste para ajustar el ángulo de la cámara.
- Si desea conectar el sistema a un sistema de navegación original, por favor, consulte a su mecánico.
- En algunos vehículos equipados con muchos dispositivos electrónicos puede ser necesario añadir un relé de potencia.

Solución des problema

1 **No aparecen imágenes en la pantalla:**

1. ¿Está el cable de alimentación eléctrica conectado correctamente?
2. ¿Se ha puesto en marcha el vehículo?
3. ¿Está puesta la marcha atrás?
4. ¿Son todas las conexiones por cable las correctas?
5. Compruebe el ajuste de las funciones de la pantalla.

2 **Aparece una imagen en la pantalla sin haber seleccionado la marcha atrás:**

Compruebe si el cable de alimentación de la Centralita está conectado al cable de luz de marcha atrás.

3 **Imagen borrosa o de mala calidad en la pantalla:**

1. Compruebe si hay suciedad o agua en la lente de la cámara.
2. Limpie la lente con un paño con alcohol y después séquelo con un paño limpio.
3. ¿Se suministra suficiente alimentación eléctrica centralita (ECU)?

Si el problema persiste, por favor, siga estos pasos:

1. Contacte con el distribuidor que le ha suministrado este producto.
2. Sustituya la centralita (ECU) del producto y vuelva a comprobar el sistema.
3. Pruebe la cámara con otra centralita (ECU).
4. Enchufe otra cámara que funcione en la centralita (ECU) y vuelva a comprobar.

39

Videocamera posteriore

Istruzioni d'uso

Grazie per avere acquistato questo prodotto. Per favore leggete attentamente le istruzioni prima di procedere con l'installazione.

Caratteristiche

- Il sistema fornisce una maggiore visibilità durante le manovre in retromarcia attraverso la mini videocamera.
- Sullo uno schermo LCD il conducente vedrà trasmesse le immagini.
- Disponibile modalità PAL.
- Se il vostro veicolo è già dotato di un sistema di assistenza al parcheggio posteriore, sia il Beep&park, sia il park/vision™ possono essere montati separatamente, funzionando in parallelo.
- Se il vostro veicolo è già dotato di un sistema di assistenza al parcheggio posteriore beep&park con 4 sensori, potete collegare i sensori esistenti alla centralina elettronica del park/vision™ ed installare lo schermo dentro il vostro veicolo. Se necessario potrà essere aggiunto un cicalino.